

GAZETA TRANSILVANEI.

Gazet'a ese de 2 ori: Mercurea si Duminec'a, Foi'a, candu concedu ajutóriile. — Pretiulu: pe 1 anu 10 fl. pe $\frac{1}{4}$ 3 fl. v. a. Tieri esterne 16 fl. v. a. pe unu anu séu 3 galbini mon. sunatória.

Brasiovu 21. Decembrie 1867.

Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie 6 cr. Taca timbrala a 30 cr. de fiacare publice.

MONARCHIA AUSTRIACA
Transilvani'a.

Curtea de casatiune transilvana.

„Propunerea min. meu ungurescu de iustitia privitoria la redicarea despartimentului pentru curtea suprema judecatorésca transilvana in sînalu curiei wele unguresci o aprobézu in totu cuprinsulu ei, denumeșeu prin acésta vice presidinte alu sectionei acesteia pe Basiliu Ladișlau Pop; mai incolo pe Aloisiu Pap, Georgiu Anghel, conte Gabriele Bethlen, Fridericu Bömboes, Francois Oosvay, si Augustu Láday judecatori ordinari, pe Ioane Gál de Hilibu, Nicolau Biró si Iosifu Plecker referenti adiutori, si concedu totuodata, că dintre membrii curtiei judecatoresci transilvane de acum: Fridericu Kirchner, Iacobu Bologa si Samuele Feke se se strapuna in stare de odihna dupa normativu.

Fontan'a frumósa (Schönbrunn) 9. Dec. 1867.

FRANCISCU IOSIFU m. p.
Balthazar Horváth min. r. ungurescu de iustitia.

Multiamita publica.

Brasiovu 14. Dec. v. Una suta si cinci dieci familii din Bodu, nenorocite prin furiosulu focu din 27/15. Augustu a. c. si auume: 128 romani si 27 sasi priuindu dela Domnului Teohari Sotiru Manciu 131 fl. v. a. in present'a subscrisuloi, ii aducu D'sale prin mine cordial'a loru multiamita, precum si celoru laliti generosi Domni binefacatori din Brasiovu, carii su contribuitu la acestu ajutoriu.

Dumnedieu atota putintele se-i apere de tóte retele, si se le resplatésca cu bogate daruri.

Intre nenorocitii de susu se numera si choristii bisericesci, alu carora fondu, séu lada cu bani devenindu prada flacarei si densii se impartasira din mil'a aratata. Chorulu acesta este compusu din tinerimea scolaria si catechumeni, care producundu-se la hramul S. Nicolae sub conducerea onor. parinte N. Popovici cu cantarile sub s. liturgia, si cu imnul Es. séle prea bunului Archiepiscopu si Metropolitu Andreiu „Eata diu'a cea dorita“ a seceratu lauda numerosilor ascultatori din Brasiovu, pe cari ii invitase titorulu bisericei D. N. Gaienari la acésta solenitate anuala. Interpretele nenorocitilor.

Ioanu Petriou,
protopopulu localu.

Brasiovu 31. Dec. Comunitatea centumvirale a deusisa a onora pe min. br. Beust, C. Andrasy si Fr. Déak cu diplome de civi onorari ai Brasiovului. — Adutarea statului catholice din cau'a reului pasagiui sa amanatu pe 9 Febr. séu 19. Aprilie.

Alba, 22 Dec. (Estrasu). Se erti deca'ti voi spune curatul, ca dv. acolo in pamantul regescu nu ve puteti face idea chiara despre grijă cea mare ce duce poporulu nostru candu este vorba despre administratiunea dreptatii in viitoriu; era eu inca n'am cuvinte cu care se ve descriu durerea nostra pentru caderea devalim'a a mai multoru functionari romani dela ramur'a judecatoresca. Bagati de samsa, ca poporulu a inceputu a reflecta inca si la impregiu rarea, ca déca sub absolutismu era prigoniti greco unitii, astadi cadu mai multi ordocii, era intre aceia incependum dela consiliariul D. M. para la ceia dela tribunalulu de apelu, cativa

fruntasi. Astadi me intrébă si unu motiu de altmintrea omu desteptu: Domnule, óre pentrue eada barbatii noastrii totu că snopii? — Reponsul meu mangitoriu si inbunatoriu ilu primi dandu din umeri, si facendu din capu, am fostu silu a'lu lasa se credia ce scie, ca elocentri'a mea nu avea trecere la elu.

Este unu secretu publicu in tiéra intréga, pe care indesiertu ai vrea se'lu mai ascundi, ca insuti presedintele dela inalt'a curte a remas in functiune numai pentrue o persoña preanalata isi manifestase energie'a sa vointia de a'lu susținé in functiunea in care fù confirmatu din nou. Apoi soii Dta ce impresiune a produs la poporu sustienerea acelui barbatu in functiune? Cea mai buna din lume. Poporulu scie si pana acum, ca politic'a resbunatoré a lucratu din tóte puterile sale asupra lui si tocma pentru acésta multimesoe cu atatu mai furbinte Monarchului pentru confirmarea lui. Iti mai facu observarea, ca astadi chiaru clasea semi-invetiatilor a inceputu a distinge intre ómenii politici si ómenii administratori ai dreptatii, dela carii nu pre-tindemu mai multu, decatu strins'a obser-vare ale gilor u. Presedintele curtii de casatiune este in ochii locaitorilor acestei tieri expresiunea dreptatii in genere si aparatoriulu celoru asupriti in specie. Cumca e omu dreptu, s'au convinsu si barbatii de statu pe atunci, pe candu unu ministru órecare in urmarea unoru denunciatii nerusinate a respunsu archiduce-lui Rainer: „Inaltme imperatésca! Déca asi avé unu procesu că-tatalu lú Popu, m'a'i invoi cu spiritulu linistit, că densulu se'mi judece cau'a in contra tatalui seu.“

Déca e vorba de caracteru si de apararea dreptatii, nu intrebati pe romani, ci intrebati chiaru pe unguro-secui si sasi bine crescuti si nestrictati, pentru că se ve anumésca ei pe ómenii drepti din acésta tiéra. Numai ómenii de clica, aceia caroru nu le trebue dreptatea iti voru insera la sofistarii că „Unio.“ Dara ce ne pasa noua asia multu de judecat'a olicelor, noi scimu un'a si buna, ca Esc. S'a că omu si că ju dicatoriu dreptu se bucura de increderea unanima a intregei natiuni romanesci din Transilvani'a si ca tocma de aceea poporulu si intelleghint'a astépta multu dela Escel. s'a; elu crede ca cuventulu seu va fi ascultatu si astadi inaintea tronului.

Din unu articulu alu Gazetei priceputaramu ca Dv. cunosceti si modulu celu misteriosu alu delaturarei consiliarialui I. B. in tari'a batatiei sale. Servésca veduvitului tata de familia spre deplina mangiare convictionea, ca elu este accompagniatu in singuratatea sa timpuraria nu numai de amórea si stim'a tuturor connationaliloru sei, ci si de a unui frumosu numeru de alti compatrioti ne orbiti de patema si de fric'a politicei resbunatoré. Retragerea sa de si intemplata cu totalu in contra vointiei nationale, este inse si remane cea mai onorifica.

Asi avea seti scriu multe, inse nici timpulu nu me prea érta, nici nu credu se te poti folosi undeva de ele.

Di redactiunei, că se publice déca are de indemana acea ordinatiune ministeriale, care o prescreve a se vinde pentru contributiune fundus instructus, adica uneltele mesterului, carulu, aratrolu, grap'a, boii de jugu, oaii de hamu ai tie-ranului, pentru că nenorocitii se scie reclama oandu li s'ar face asemenea nedreptate. De alta parte ar' fi forte bine, că se'si puna fiacare silint'a de a plati cu ce este datoriu statului, pentru ca catu platesou mai reu, cu atatu platescu mai multu din cau'a execuțiunilor care le vino pe capu.

Eri imi spuse unu amicu, ca Honvedii ramasi din revolutiunea dela 1848/9 suntu conscrisi, era numerulu loru trece preste 79000 di sieptedieci si noua mii. Se intielege de sine, ca

mai toti acei aparatori de patria astépt'a resplat'a loro stralucita dela patri'a comună. Pana una alta se facu éra si baluri in folosulu loru*) Óre pentrue aparatori monarhiei si ai natiunei romaneschi unde se voru tiené baluri? Se voru da undeva baluri de respectivii.

Ordinatiune

in privint'a lucrariloru pregitótre, ce sunt necesarie pentru estinderea institutiunei cartiloru funduare si asupra Transilvaniei.

(Capetu.)

§ 9. In unulu si acela'si protocolu funduare numai atare posesiune se poate inscrie, care e proprietatea séu numai a unei persoñe, séu chiar' a mai multor'a, dar fisice ne impartita.

Daca la posesorii, cari vinu a fi inregistrati intru acel'a-si protocolu alu cartiloru funduare, proportiunea posesiubei e detinmurita, proportiunea acésta are se fia esprimata la fiecare posesor.

§ 10. Intemplantu-se sub decursulu lucrariloru pregitótre vre o schimbare de posesiune in privint'a căruiv'a corpu deja inregistratulu cartiloru funduare, séu trebuindu a transpune altei persoñe unele parti fisice demarcate ale corpului cartiloru funduare; in casulu d'antai: se va insera posesiunea séu numai pre numele mai multor'a posesorii, inse fisice ne inpartiti si pre langa esprimerea proportiunei; in casulu de pre urma inse partie demarcarei fisice se voru desparti mai 'nainte de catra acelu corpu alu cartiloru funduare, de care s'au tenu, adeoa se voru desnotá, si apoi in protocolul nou alu cartiloru funduare deschisu numele noului posesoru, séu va trebuí ale inregistrá ca corpori de sine statore, séu daca posiede deja noulu posesoru careva corpu de carti funduare, si posesiunea castigata dupa insusirea ei este intrunivera ou acésta, vá trebuí ale ascrie catra elu, facandu-se prin ast'a parcella castigata o parte constitutiva intregitóre a acelu corpu.

In amenduée casurile are sé se tienă inaintea ochiloru consunant'a intre catastrulu de dare si protocolulu de carti funduare.

§ 11. Pertraptarile comisiunii cu ocasiunea localisarii suntu publice; prin urmare este iertatul fie-caroi interesatu a se infacisa la pertraptari pentru aperarea drepturilor sale.

Posesorii suntu detori a se infacisa la pertraptare séu in persona séu prin representanti legali séu plenipotentiati, in acea ordine, in care vinu realitatile la inregistrare.

Representantii in casu de lipsa trebue sé se legitimeze cu documinte autentice. Representantii inpoterniciti prin contractu, trebue se aduca cu sine plenipotintia, de sumna apriatu pentru afacerea compunerei cartiloru funduare; aceste plenipotintie se voru pastrá pent'u arhivu langa operatulu carti'loru funduare.

§ 12. In loculu posesorilor minoreni, séu afatori sub curatela d'in alta causa, suntu datori a se infacisia representantii loru legali.

Autoritatile tutorali si curateli, precum si tutorii si curatorii, suntu datori sub responsabilitate a ingrijí că drepturile pupililoru si ale curandiloru sé se aduca la valoare cu ocasiunea peitratariloru.

Aseminea e datorint'a representatiunii comunali a face atenta comisiunea nu numai la drepturile minorenilor si curandiloru, ci si la drepturile ce li competu femeilor si vedoveloru dupa legile tierei in privint'a averii nemiscatore a barbatului si a supraveghìi: că se nu se inscria de proprietarii in loculu adeveratului pro-

*) In 26 Dec. a fostu unula la Turda dupa care voru urma altele pe la tóte orasiale.

priestru vre unu arendatoru, tutoru, curatoru, seu administratoru de buna, cari au numai spre administratiune vre unu corp al cartilor funduare.

§ 13. Ne infaciosandu-se posesorulu, seu representantele seu legalu, si ne infaciosandu-se in locul lui nici vre unu representante alu seu legitimatu cu viintiosu: comisiunea va denumir una representante pre spesele si periclu posesorului absente, si va tiené pertratarea cu acel'a.

Antistele comunulu e detoriu a fi de facia la atari pertratari si a contrasemná protocolulu de pertratare.

§ 14. Posesorii si-pota legitimá titlulu de dreptu si cu documinte, suntu inse datori a aduce cu sine si cate o copia curata despre documentele produse, si a o predá comisiunei, carea asemenandu-o cu originalulu, si adeverindu-o d'in oficiu ca „afleta de corecta“ o primisce pre sem'a archivului.

§ 15. Ne legitimandu-se titlulu de posesiune ou documinte, seu nedandu in laintru, posesorulu fapticu are se fie inscris ca atare.

§ 16. Relationile regulate prin patent'a despre aviticitate d'in 29. Maiu 1853, si cea urbariala d'in 21. Iunie 1854, suntu eschise dela pertratarile de localisare.

Prin urmare, daca cu ocasiunea pertratarii s'ar aduce in vorba pretensiuni intemeiate pre patentele amintite, comisiunea nu se pote lasa in resolvirea acelor'a, ci va constata si luá la protocolu numai posesiunea faptica.

§ 17. Candu inse careva contradicere seu disputa obvenita nu s'ar atinge de relationea de dreptu, amintita in paragrafulu premergatoriu, ci s'ar referi la intrebarea curatu de dreptu privat: ca e posesiunea a unui singuru, seu comuna, si pre cale pacinica nu s'ar poté complaná: realitatile se voru inregistrá pre numele posesorilor faptici, singurali ori compesori; totu de odata inse anotandu-se atatu pretensiunea aredicata, catu si pretendenti, cest'a d'in urma se voru inrumá, se si-dovedesca drepturile pretinse inaintea judecatoriei celu multu pana la decursulu tempului, care va fi detinutu in edictulu, ce se va emite pentru publicarea protocoleloru cartilor funduare.

§ 18. Candu sub cercetarea drepturilor de posesiune ar veni in vorba si vre o pretensiune de a asigura partea ereditaria a confratilor seu a coereditoru, statorita in bani, ori zestrea femeii, ori dreptulu vidualu: daca se face invoiala de buna voia intre partile interesate, sum'a datorica se va inscrie pre acela corp de carti funduare, care se-i servésca de siguranta, pre langa subscririerea partiloru si a unui membru din representanti'a comunale.

In casu de certa inse, comisiunea nu se pote lasa in pertatare mai departe, ci are se iudomeze partile, ca se si complaneze pretensiunile, seu intre olalta pre cale pacinica, seu pre calea legii, si se le insinueze in decursulu terminului edictulu spre inregistrare intre sarcini.

§ 19. Fiecare protocolu alu cartilor funduare se va adeveri si de catra posesorulu seu representantele lui in scrisu intr'acel'a, caudu suntu compesori, de catra unul dintre ei, — ou subscrirea numelui dupa parcel'a cea de prima a fiecarui corp de carti funduare.

Membrii representationei comunali suntu detori a adeveri si atari subscriri de nume in fiecare protocolu cu scrierea numelui loru insusi.

§ 20. Candu e de a esoperá inventariu judecatorescu, seu conscrierea ori pretiuvirea judecatorésca a carei va posesiuni sub deoursulu localisare: esmisulu judecatoriei e detori a procede in contilegere ou comisiunea localisatoru, er' comisiunea e detoria a edá protocolulu facetu alu cartilor funduare spre intrebuintiare la procederea judecatorésca, pre langa retrimitere.

In casurile acele, candu pentru transpunerea proprietati carei va realitati e necesari ori indatinat unu actu judecatorescu: judecatoriele voru procede chiar' la efectuarea acelui'a dupa pras'a legale custatoria, suntu inse detore a ingagi ca transpunerea posesiunei, daca si incatul s'ar referi la o realitate deja inregistrata in cantea funduara, se se inseamne si in protocolele cartilor funduare.

§ 21. In comunele acole, in cari comasarea ori segregatiunea e in decurgere, maialesu inse, unde s'a seversitu demesurarea pre-gatitoria, s'a efectuitu invoarea urbariala, ori s'a adusu sentintia d'in partea tribunalului ou potere de lege, si in urm'a acestor'a executiunea

faptica se poate sperá in curendu: are se se amane localisarea; executarea comasarei seu segregatiunii inse trebuie seurgea la autoritate competinti.

Daca lipsescu conditiunile aceste, localisarea se poate efectua fara nici o suspindere.

§ 22. Candu d'in contra intr'o cumuna, seu mai multe regulare legale a posesiunilor s'ar infinita dupa ce s'a intemplatu localisarea, judecatoria carea o va efectua, e obligata a trame in data directiunii cartilor funduare operate geometrice in preuna cu chart'a, in forma autentica; era directiunea e detoria a face dispositie in contilegere cu officiul catastralul: ca protocoalele funduare atatú in privint'a creditului, catu si a darei, se se aduca in consonantia cu starea cea noua a posesiunilor.

§ 23. In privint'a defigerii terminului e dictalu cum si preste totu in privint'a estinderii regulamentului de procedura in Ungaria, si asupr'a Transilvaniei, se va emite la tempulu seu o ordinatiune deosebita.

§ 24. Cartile publice de posesiune d'in pamentala regescu, infinitate pre temeiula decretului de curte d'in 24. Augustu 1863 Nr. 3043 in catu nu corespundu determinatiunilor codicelu civilu comunu austriacu, suntu de stansformatu dupa regulele ordinatiunii de facia.

§ 25. Cheltuele banali inpreunate ou iufintarea cartilor funduare le suporta statulu.

In ordinatiunea speciale se va deturmuri: cari suntu prestatii acoile in natura, ce suntu de implituitu cu ocasiunea localisarii, de catra toti posesorii de pamentu d'in comună d'in preuna, si asupr'a ororu inpartire propotionala, daca nu sar' poté intielege intre sine, va decide autoritatea politica respectiva, luandu in consideratiune drépta impregiurarile obvenitore.

§ 26. Acturile oficiose, ce se recrusu la constituirea cartilor funduare, suntu libere de timbru si tasse.

Eliberarea acest'a se estinde preste totu protocoale, esibitele, acusele si expeditiile, in catu acele servescu numai spre executarea afacerilor privitor la constituirea cartilor funduare.

§ 27. Totu de o data cu ordinatiunea acest'a se emite pentru organele de localisare si o instructiune, carea normeza intrepinderea lucrarilor pregatitoare.

Pest'a in 8. Novembre 1867.

Balatasar Horvát m. p.
„Conc.“ ministru r. u. de justitia.

Oratiunea lui Franciscu Deak.

(Urmare.)

A treia, pe care o tineu totu atatu de importanta si demna de cumpanire se baseaza pe experintie trase din evenimentele timpurilor (auditi, audit!) Acea alianta redicata de sanctiunea pragmatice, incatul privescu ea la relationile noastre externe, ce e dreptu corespunde scopului seu; cu totu acestea cu privintia la relationile interne n'au fostu intru totu salutiera. Si vin'a a fostu acea impregiurare nefericita, care nu depinde dela noi, ci durere ca ea exista, ca-ce candu se incheia sanctiunea pragmatica si de atunci pana in timpurile mai noua poporale in tierile ereditarie nu aveau libertate constitutionala, ci stetea supt putere absolutistica; acest'a putere absolutistica le reprezinta pe ele facia cu noi, si noi nu ne puteamu intielege cu densele.

Urmarile acestei relatiuni fusera, ca tierile acoale nu tineau coresponditoru intereselor sale a sprijini sustinerea neviolabila a libertatii noastre constitutionale, ele o considera pe acesta adeverei chiaru ca contraria intereselor loru materiale. Politic'a dinastielor absolute ambla adese cu totalu pe alta directiune, de cum e ceea a poporului libere. La cea d'anta pofta de estindere si de latirea teritoriului e cu multa mai mare de catu la cea din urma, pentruca ele, poporele au a purta greutatile resbelului, care urmeaza neaparat, ca consecintia a nesatiului de asi largi teritoriul; ele sciu si simtiescu mai bine decatul oricine, catu de multa costa unu atare castigu de teritoriu, care abia e in stare a le aduce vre unu folosu.

Si Austria purta astfelii de resbele, dicate de dorintia de asi lati teritoriul. La aceasta se mai adause inca impregiurarea, ca monarchulu si multe din tierile sale tinea mai de multe de sanctulu imperiu romanu, mai tardiu

de federatiunea germana, din care relationi dupa aceea au resultat multe resbele. Resbelulu pretinde spese enorme.

In Ungaria inse poate monarchulu constitutionalmente luá bani si dispune cu ei numai cu invoarea distei; Elu ii cautá dura numai acolo, unde guverna cu potere absoluta.

Acesta era mai adeseori in tierile ereditarie impreunata cu mai mari inoarcaturi, si domitoriu se nevoie ale suplini acestea intr'altu modu: Aceste mediuloci inse fura aplicate cam de comunu spre daun'a nostra. Industria si negotiul tierilor acolora fu inaintata cu daun'a industriei si negotiului nostru, vamile se regula nu numai din privintie comerciale, ci ele fura considerate faica ou noi ca isvor de bani. Fiinduca monarchulu ca rege ungurescu constitutionalmente nu ne potea sili nemidiulocita a da Domitorul tierilor ereditarie mai mari sume, redioa mediulocita dela noi astfelii de sume, care derapanara industri'a si negoziul nostru. Adeseori se intempla de vam'a esportului nostru dela productele nostra crude era mai mare decat se le fi potuta noi esporta cu folosu, si in urm'a acestora suferi si industri'a nostra economica. Noi n'am pasut in atingere cu poporale tierilor ereditarie, n'am luata in consideratiune interesele loru, ei inse din partea cumpaniei interesele loru adeseori ca cum aru sta in contrastu cu interesele nostra.

Tocmai de aceea tienu de seculi lupta inaintea tronului domitorilor, nu cu arm'a in mana, ci pe ascunsu, ince tocmai de aceea, cu atatu mai periculosu pentru noi.

Reglele ungurescu nu asoluta numai pe consiliarii unguresci, ci si consiliorii sei germani infinita resolutionile lui chiaru si in causele unguresci, ei credea ea inaintea binele poporului sale, candu i si indreptata consultarile loru in contra legilor, in contra constitutiunii nostra si infinita loru era adese prevalenta. Acesta fu cauza, ca constitutiunea nostra, pe care o garanta legile si diplomele, se viola in mai multe puncte esentiale, si ca urgitatea gravaminelor nostre ocupá cea mai mare parte a consultarilor nostra publice; se foliamu legile si actele nostra dietale, si vomu affa o masă atatu de mare de gravamine, insoțită in fine ac' fi mai fata potentia a ne orienta in labirintul acesta. Numai o singura dieta poteru arata intre cele multe, care incepù consultarile sale, nu cu gravamine, ci cu dechiarari, ca dela dieta din urma n'a venit inainte nece una violare a legilor patriotice si acesta fu in anul 1792 dupa moarte lui Leopoldu II., care darere, ca domni numai doi ani.

Sorțea favorabila a adus a modificare in starea acesta. Astazi au si tierile de dincolo o libertate constitutionala — asta dura diace in interesulu loru a ne apera libertatea nostra constitutionala intocma cum diace in interesulu loru a-si apera libertatea s'a de or ce conturbare violenta. Decear' intre noi si intre densii s'a nascutu spiritual minte o comuniune de interes, asta se facem unu ce asemenea pe terenul materialu care e asemenea de importanta ca si oca spitalul si se ne nisuumu a ne uni pe terenul pomenit interesele nostra cu ale loru, chiaru si candu amu trebui se aducem sacrificia (aplansu viu in centru!).

Se nu mai provocam erasi lupta cea mare de interes, care ne a casinutu statea dumesti! Unde amu fi noi acum cu industri'a, cu cultur'a si cu luminarea spirituala, deca lupta acesta n'ar' fi conturbato cele mai bune ale nostra nisuntie in restempu de statele secole.

Castigulu, care ni-lu mediulocim in chihulu acesta e cu multu mai mare decat sacrificiul care-lu aducem, de vreme ce noi primim o parte din detoriile statului a conto sustinerii esentialei nostru politice (si numai acei cu existintia politica voru purta si greutatile? R.).

De cate ori amu vorbitu noi despre garantile constitutiunii nostra, decate ori amu promisut noi chipulu acelu de spaima (ciuha), dinaintea caruia tremuram pentru libertatea nostra si care portă numele reactiue!

Ore ce este acesta reactiune si in ce stae? Ea sta in nisuntie acelor'a, cari nu potu uitá de puterea absoluta, care o exercitá si pe care erasi o dorescu cu or ce pretiu, totusi numerulu ei nu e asta mare, puterea ei nu mai e asta tare, incatul se fia formidabila, candu poporulua nu sta in dosulu loru (aplansu sgomoto in centru!).

Evenimentele au despartit pe poporele

Austriei de catre reactiunile si poporele acesteia voru fi aperiorii si sprigini celu mai securu alu libertatii nostre, deoarece nu le vomu viola interesele prin aceea, ca amu refusa a luá parte la detoriele de statu si se nu-i alungam cu érasi in braciele reactiunii, care parasita nu pote susta, inse unita cu mass'a intereselor violate érasi se face pericolosa. E convingerea cea mai intimă a sufletului meu, ca primindu de vóia buna o suma din detori'a de statu si inca o suma cár' aceea, care corespunde puterilor nostre si echitabilitatii, oastigam pentru patria unu folosu intelectual si privindu la ormarii unu folosu si mai mare materialu decat suntu sacrificiale, care le aduocem (aplause in centru!). Se reprimu la evenimentele din 1848 (auditi!). Anulu acel'a a nascutu atatea legi bune, incat nu va fi vre un defectu de pietate, deoarece voiu semnalisa o erore, care o comisaramu atunci. Dicu, ca amu comisau, fiinduca marturisindu adeverala, si eu am luat parte la aceea. Indata dupa sanctionarea legilor din 1848 ne provoca ministerul de atunci alu Mai. Salu la dorint'a regimului din Viena, că se mediulocim prima de 200 milioane din detori'a de statu, adeca se depuram usurele anuale pentru aolea. Ministerul vienesu comise aici erore ca, pretinse acésta dela noi că o obiegaminte ceruta de dreptu. Noi inse nu vruram a recunoscere acésta, si eu credu, ca amu facutu bin'e ca nu amu acceptat acésta că obligatiune de jure.

Din parte ne erore fù, ca noi nu neamu datu declaratiunea fora amanare, pe oare c' dete diet'a din 1861, adeca, ca dupa dreptu nu suntemu obligati, ci din privinta motivelor politice si că unu ce equitabilu ne aflam gata a ne consultá ou dvóstra asupra acestui obiectu si a conlucrá la mediulocirea unui rezultat. Cata nenoroioare! cate pericule! catu sange si sacrificia ar' fi fostu crutiate prin aceea! Ce e dreptu, e dificilu a intreba numai acum, ca ce s'ar' fi intemplatu, deoarece nu s'ar' fi ivit u acésta séu ceealalta premisa. Eu totusi tienu, ca e probabilu, ca lupt'a, ce trebucramu se o luptam pana in fine si care avu de rezultatul atat'a tristetia, s'ar' fi finit mai nainte si ar' fi avutu unu esit mai favoritoriu, deoarece ne-amu & arata aplocoati a participa la detori'a de statu, nu din obiegaminte dupa dreptu, ci numai din necesitate politica (aplausu via in centru!). E adeveru, ca mai tardu ne spaimantam u mai pucinu de acestu pasu, inse totu erá pre-tardia.

Se dice, ca Croati'a si nationalitatile iritate au inceptu inca atunci lupt'a nu pentru detoriele de statu, ci pentru a socotea, ca interesele loru nationale suntu periclitate (auditi!). Eu totusi vréu a trage luarea a minte a acelor'a, cari petrecu cu atentiu evenimentele de atunci, cumca la incepere si chiar la urdarea luptelor aceleru nationale barbatii de statu liberali ai Austriei, cari reesisera cu constitutiunea austriaca, nu erá cu simtieminte dusmanose catre noi, si deoarece noi cu primirea unei parti din detoriile de statu amu fi legatu interesele loru de ale nostre, atunci ei nu ar' fi devenit dusmani nostri si spriginiti de influența si ajutoriul loru amu fi pututu de laatura si acele dificultati, care au traie dupa sine lupt'a cu Croati'a si cu nationalitatile.

Unii afirmă: noi trebuie se consideram miliónele de popore si nu interesele speculantilor, pentru a numerul estor din urma este fara de aceea micu. Acésta pote se fia asia, totusi influența loru in fiaocare statu si in totu temurile si de insemnata si are o mare inriurinta si efectu adeseori si asupra miliónelor de popore; si fiinduca in tierile aceleia si in capita o parte insemnata din chartiile de statu se afla atunci in manile poporului, negotiatori si industriașii, advocatul, medicul si unii altii, cari avea mai mici séu mai mari harti de statu, credea, ca responsul nostru negativu prejudeca valorei a veriei loru castigate cu amaru, care diacea in hartiile aceleia oricachiar o si nimicesc. Asta ii icita asupra nostra si reactiunea se folosi de iritarea loru in contra nostra, asia in catu numerul dusmanilor nostri se facu prin aceea mai mare si mai formidabilu.

Déca totu acestea nu s'ar' fi intemplatu, deoarece toti aceia, cari se temea pentru a veriea loru de responsul nostru negativu, aru fi vedintu, ca tocma prin noi suntu ascurati in a veriea loru, ca luam o parte de detorii de statu, atunci nu ni-s'ar' fi facutu dusmani, ci ni-ar' fi devenit aliati, si unde amu st'a noi a-

cum? Negociul si industria cu buna séma ar' fi mai infloritoria si la noi si la ei, consti-tutiunea nostra si a loru ar' fi apucatu atunci la putere si s'ar' fi desvoltat si acésta consti-tutionalitate ar' fi feritu dela multi pasi falsi si ar' fi impedeceat crescerea detoriei de statu la o marime atatu de gigantica.

Esperinti'a e unu tesauru mare, inse trebuie adeseori se se platesc scumpu; atata de scumpu, incat mai tardi adeseori trebuie se te indoi-iesci, óre platitai mai multu pentru aceea, decat erá démpna. E inse cea mai mare si deodat'a cea mai nebuna risipire, candu cineva platesc scumpu esperinti'a si apoi nu se folosu de ea (aplause in centru!). (Va urmá.)

— Dualismulu a afiatu complementu. Min. Beust remane cancelariu imperialu, Becke ministrul de finanta imperialu si John min. im-perialu de armata. Pentru cisleitan'a inca s'a formatu unu ministeriu. Acum ou trei ministeria s'a pusu in pornire maschin'a gubernarii mo-narchiei, delegatiunile dò' s'au aleșu; in 10 Jan. se voru aduna.

Din adunarea universitatii (sasi-loru.)

In 20 Dec. in adunarea deput. din fundulu regiu sub presidiul comitelui se ceti votulu separatul deput. din Brasovu Wächter si se loa spre scientia. Presedintele pune apoi la ordinea di-lei reportul comisiunei denumite mai nainte pentru dejudecare actelor universitatii na-tionale (privescu oprirea de anu a siedintelor).

Müller deput. Seghisiorei cetește repor-tulu respectivu, care inse inca nu se publica, nici observarile lui finale; dupa aceea cetește unu **proiectu de adresa** catre min. r. ungurescu.

Cuprinsulu adresei e scurtu si cuprinde dreptulu națiunii sasesci de a da expresiune dorintelor națiunii nu numai prin adunari de scaune si districte, ci si adunata si intr'unita in universitatea națiunii, ale aduce pe acel atatu inaintea organelor mai inalte, catu si inaintea tro-nului prea inaltu alu regentului, ca națiunea a luat cuvintele Mai. S'ale in scrisoarea de mana din 19 Aprile 1866 indreptata catre ace-easi cu cuvintele: ca loialitatea dovedita si re-cunoscuta din tempuri antice a națiunii sasesci va sprigni cu incredere tendintele cele parintesci ale Mai. S'ale, care tientieza la regularea repórtelor de dreptu de statu alu Transilvaniei, unde s'a induratu a si incredintia pe națiune de nou in privinta suetinerii institutiunilor ei legale si a pusetiunii de dreptu, si la chiamarea Maiestatii se afla silita a se pronuncia cu ascul-tare respectuoasa si cu simtul de multiamire catre consiliarii de acuma ai coronei, ajutandu a se inaltia edificiul cu alipirea la inteleptiunea si dreptatea inaltului r. ministeriu, care e se unesca a totu poporele patriei nostre in lupt'a pacuita pentru libertate, cultura si prosperitate intr'o tienta, care se le impaciuasca pe totu, recomandandu si institutiunile la protectiunea in-altului ministeriu. — Propunenduse apoi tiparirea si impartirea acestei adrese, cum se face in totu adunantele tierilor si afanduse in mai multe exemplare se si imparti intre deputati si dupa mai multe desbateri ale adresei se tienu si o siedinta secreta.

In 21 Dec. inca se tienu siedinta, in care dupace se repórtă, ca administratiunea reunionsi economice sasesci a datu o petitiune in privi-ta redicarii unei scole agronomice si a dotati-unii ei, si din partea reunionii cercuale econo-mice din Sibiu alta, pentru locurile de 7 ju-detie in Talmeciu se se céda pentru unu institu-tu agronomico-economicu si se se doteze din avereia națiunii, care ambe se si incredintiara comisiunii agrarie si dupace se impartira intre deputati exemplare pentru organizația in-vestiturei agronomico-economice in Ardealu: se loa la ordinea dilei desbatera a proiectu-ului de adresa.

Se deschise desbatera generala a adresei. Wächter din Brasovu incepe desbatera generala; nu se invoi cu motivarea adresei, oare ar' trebui se fia adresa de loialitate si deoarece in adresa nu se pronuncia respicatu re-cunoscerea legilor din 1848 si unirea Transil-vaniei cu Ungaria, adres'a remane numai o formalitate, fiinduca increderea se accentuaza numai că o vointia corespondentă dorintei Maiestatii, si votéza se se faca alta adresa, in care se se respice reconnoscerea legilor din 1848.

Müller din Sighisoara pretinde, ca universi-tatea n'are dreptu a recunoscere legea uniunii, pentru a altfelui ar' trebui se aiba dreptu si de a nu-o recunoscere; apoi acésta competitia de legislatiune in acésta privintia celu pucinu i-se disputa universitatii. Aici se lucra numai a tre-o de pe unu malu pe altul, remanendu cum a fostu, ceea ce se poate face ori prin o sa-ritura séu preste o punte. Maiestatea a aratatu națiunii puntea, comisiunea a alesu puntea in locu de saritura, prin urmare recomenda testulu adresei. Kapp asemenea. Dr. Lindner aperi pro-punerea lui Wächter, Schreiber inca.

Hanea romanesce dechiara, ca:

Considerandu, ca proiectul de adresa ce sta la ordinea dilei suna numai pe numele na-tiunii sasesci; considerandu ca inclit'a universitatii a națiunii e chiamata si obligata a reprezentá pe toti locuitorii tuturor scaunelor si distric-telor din fundulu regiu: ou totu ca in principiu e pentru tramitera unei adrese de incredere la in r. min. ung., elu totusi numai in casulu acel'a va luá parte la pertractarea ulterioara a obiectu-ului acestuia, deoarece proiectul de adresa se va emite in numele intregei populatiuni din fundulu regiu, in casu contrariu elu trebuie se se abtie-na atatu dela consultare, catu si dela votare asupra obiectului acestuia.

Prezidentele constata, ca adunanti'a in sensul legii are dreptu a functiona numai că universitatea a națiunii sasesci.

Hanea pretinde, că declararea lui se se ie la protocolu. Toti ne ignoră că cum n'am ecista! Asia se primi proiectul comisiunii că basa la desbaterea speciala. Se mai schimbara vre-o cateva declaratii si se primi; er' pre-sidiului se incredintă spadarea adresei.

Wächter era insinua votu separatu cu consocii lui. Presedintele amana siedint'a viitora pe 9 Ian. respicandu dorint'a, ca se se rein-torce restaurati in puteri pentru continuarea des-legarii problemelor, si la 2 óre se inchise sie-dint'a.

Acum urmează se ne ingrigim, că se nu-mai simu neci noi ignorati petutindenea, cum? Hic Rhodus hic salta?

Satisfactiune stralucita.

Acea satisfactiune o da „Kolosv. Közlöny“ in Nr. 153 din 24 Dec. atatu gazetei, catu si lui dr. I. Ratiu si tuturor cati mai alesu de siepte ani incóce impinsi de simtiul umanitatii strigara ne'ncetatu de si pana acum fara folosu, ca multimea fostilor iobagi secui si romani sub miserabilulu pretestu de „sicalica haereditas“ se arunca pe strate, devinu fugari pre pamentu, iau lumea in capu, trecu in România blaste-mandu óra in care se nascusera, 1050 fosti iobagi secui din Trei-scaune substernusera in 26 Aprile 1866 o petitiune catre diet'a Ungariei in contra nedreptatii strigatore la ceriu facute loru pana acum. Acea petitiune pana acum nu se dete publicitatii. Astadata dn Paulu Donáth de Kilyén o scose la lumina si o aruncă in lumea larga. Petitiunea este compusa bine si proptita cu argumente convingatoare. On. redactine alui K. K. crede ca aceea se va luá preste pa-tiente in pertractare dietala.

Ar' fi acum ordinea la noi, că se intrebamu pe K. K., care a putut fi causele obstinatei sale taceri in acésta cestiune pana in dia'a de astazi? Si deoarece nu avuse nici o compatimire cu romanii, cum o a lasat simtiul seu de se-cuui curat, că se 'si reapse si sugrume vocea sa, pe care era datoriu a o redica in favórea atatoru mii de familii secuiesci devenite la sapa de lemn numai prin esplicarea despotica a le-gei, precum se exprima susu citat'a petitiune? La noi intre o suma ne numerata de proverbe popularia este si unulu cam prosticelu, inse pentru casulu de fatie nimeritu, carele suna: Lutive sam'a, ca Danila arunca mórtea in tie-gani. Siepte ani de dile K. K. caută causele calamitatii locuitorilor secui totu pe aiera, pe la perceptori, pe la gubernulu tierilor vecine si ce mai sciu eu pe unde, numai nu acolo, unde aceea se afla intru adeveru.

Siculica haereditas aduse pe secui si pe romanii din pamentulu „libera secesiun“ (ce sa-tira!) la atat'a desperatiune, in catu in tóm-na an. 1866 pre candu se subscris plenipoten-tiile la petitiunea naționala a romanilor, preste patru sute tati de familia, secui curati din se. Mursiului se imbieara cu plenipotentiala analoga celor romanesce, era cando audira ca dela ei nu s'ar' putea primi asemenea plenipotentiala din

cause cavișoase, venira la ide'a că se mărga în corpore la dn. br. Apor presiedintele dela tribun. de apel, era neincoțiindulise nici acestu pasu, acei șmeni remasera fără trist si chiar desperati. Romani adica voira a cratia, nu sciu de ce, susceptibilitatea unei clase de șmeni, pe care este de prisosu a o mai numi aici. Cu totă acestea in petitiunea din 30 Dec. se memora sa starea oea desparata a tisranilor din Secuime.

Nu se pote că K. K. se nu cunoscă ou meritul intrég'a stare a poporului saten din Secuime; era deoarecum voiesce a o nesoi (ignora) inadinsu spesmu ca se voru afia inciativa deputati din Transilvania, carii la timpul sen candu acea cestiu se va luta in desbatere parlamentaria isi voru deschide si ei gurile si o voru ilustra intocma precum o si merita.

Inca o data politica resbuna rei.

In Nr. 96 in altu articolu condamnaramu si politic'a resbunareicu trebue se o faca toti șmenii carii si tienu unu dreptu la unu caracteru uman si la o educatiune politica aprobata si adoptata de Europa apusena. Intr'aceea inse vine dn. D. in făia sa „Kolozsv. K.” si — fara nici o sfecela aproba si recomanda connationalilor sei politic'a resbunarei. Binevoiti inse a'i citi articoului seu de fondu din Nr. 153 si veti trebui se compatitimi ilustrului publicista vedindu'l impleteoit si incoreatu chiaru in latiul aruncatu de elu insusi. Publicoul maghiar din Transilvania este disgustat, pentruca ministerul justitiei inter vre 35 amploiai denumiti pentru infinitarea registrelor de proprietati in Transilvania a pus una singuru individu din acesta tiéra. Acestu disgustu se manifesta in mai multe variatuni, atata si in foile publice. Ce fece dn. D. in nr. 153. Elu recunoscă ca ardelenii au dreptate a se desgusta, inse totu in acelu resfletu le face frumosulu complimentu, ca cu respectu la regularea registrelor ardelenii afara de cativa destepți sunt totu nisce hebeni (costoba); merge apoi mai departe adaogendu, ca diu lui incă cade reu cumea nu s'au denumit mai multi ardeleni, ii mangaiu inse cu impregiurarea, ca éca mai suntu o multime de posturi vacante, la care pote si ca se voru denumi si ardeleni. Ei, dara ce felu de ardeleni? numai de aceia, carii cunosc geometria si — numai de aceia, carii au fostu si mai suntu credintosi sistemei de astadi.

Odata si bine politica liberala, odata si bine educatiune politica! Apoi sciti domniloru, ca K. Közlöny este unul din organele partitei lui Deák. Asia dara dupa acesta politica de aci nainte avendo trebuita de ingénieru, de geometru, de medicu, de chemistu, de montanistu, de tipografu alu statului, seu alu provinciei, seu alu unui municipiu, de postariu, de vamesiu, de padurariu eto. mai nainte de a'i chiama seu applica, vomu si indatorati a le cere profesiunea politica intocma că si la deputatiu din camera, dela carii inse fis cu prin tréotu, nu o a cerutu nimeni.

O ho, ne intempina dn. D., nu este asia, pentruca in regimul constitutiunalu functiunilu nu sia venduta guberniului convictiunea sa si judecatoriul este liberu si independente. Éca, ipsissima verba magistri!

A, stai, totu nu este nici asia, ci éca cum. Mai la vale spre finea polemiei sale acelasi dn. D. adaoga: „Gubernula nu pote numi alti amploiai si judecatori, decat numai de aceia, carii prin faptele loru au comprobatu caracteru constitutiunalu si alipire credintiosa catra legile tierii.

„Este unu altu proverbu la germani carele tiene: Aparame Domne de amicii mei, ca de ini-mioii mei me voi sei apara eu insomu! Acestu proverbu ilu pote aplica Deák si partit'a sa cu totu dreptulu la amicii sei din Clusiu, carii de la unu timpu incóce o compromitu pana dupa urechi. Repausatulu „Korunk“ descooperise in primavera trecuta de repetite ori, ca informatiile contradicatore in modulu celu mai aprigu si bizaru esite dela deputatii ardeleni adusese inca pe atunci in confusione mare pe matatorii dualismului. Intru adeveru ca se duce minune ce bine decopiaza si reproducu acei barbati ardeleni totu ce au disu despie strabunii loru si respective au scrisu unu Basta, unu Michaiu, unu Nic. Bethlen, unu Mich. Oserei si altii din secolul 17 si inceputul secol. 18.

Si apoi K. K. mai plesnesce in fati'a Ga-

zetei invintuirea, că si cum ea ar' cere amploiai numai in proportiunea nationalitatilor, era nu dupa cualificatiuni. Intr'aceea acesta cestiu se tiene de altu capitolu, in acestu punct se ascultam deocamda pe unu corespondente ala noastru din provincia, precum se exprima elu mai susu:

G. Baritiu.

Cronica esterna.

FRANCI'A. Parisu, 20 Dec. „Prese“ imputa Italieei ca vré a se aliá cu Rusia. Se crede ca voru urma schimbari in min. Drouin, de Lhuys si Lavallte se vina in locul lui Moustier si Rouher, fiindu ca aceia suntu pentru aliantia cu Austri'a.

La desbaterile projectului pentru armata se facu opusetiuni. Nu le place servitiulu de 9 ani cu totē aceste maresialulu Niel va esi cu elu, altufelua isi da demisiunea. Imperatulu asiadu bugetulu pe 1869 cu min. de financa in St. Cloud, că se fis in ordine pentru casurile ce amenintia.

„Mon.“ Romaniei inse are o depesă din 25 Dec. dela Parisu „cumca camer'a legislativa recomenda guberniului amendmentul lui Billancourt, in care se dice, ca șmenii validi, fia de de orce talia, voru trebui se faca servitiulu militariu.“ —

RUSI'A. Petersburg 17. Dec. „Invalidulu rusescu“ trage din corespondint'a diplomatica publicata una consecintia pana la resbelu, dindu ca Francia astă mai inainte de lipsa pentru assecurarea pacii europene a sustiné relationi amicale cu Rusia, inse indata ce Francia se apropia de Austri'a, putea omulu conta si la pace, inse pace indreptata in contra latirei federatiunei germane de nordu prin Prusia si in contra nisauitelor Rusiei de a sprijini crescinii sei din Orienta. O pace că acesta pôrta in seselement'a unui resbelu europenu dice „Invalidulu“ Cartea galbina lasa sfara relationile nascute din apropierea Russo-Francesilor, fructul carora fu declaratiunea solidaria a celor patru pateri in Constantinopole, care urmă numai dupa o corespondinta lunga diplomatica care nu se publică. Faptele dovedescu, ca intre Francia si Austri'a esista acum o unire. Regimul francez a primitu acum in privint'a cestiuorientale intrég'a parere a cabinetului austriacu si afara de acesta Austri'a e unita si in cestiuera germana si italiaua si in principiu se astă intre si o alianta. Esta e resultatul orisei politice din anulu trecutu. Deoarece nu se va delatura acest'a politica, atunci pacea inarmata se preface in resblu. „Invalidulu“ e diurnalul oficiosu. —

Acestu articolu imputatoriu a revoltat tota jurnalistic'a atatu oea austriaca, si maghiara, catu si cea Franesa. „Loidulu“ ilu numesce denuntatiune si deducerea deaici e, ca Rusia incepe a urni pornirile la unu resbelu europeanu, pentru care se facu de nou pregatiri de armari si de aliantie, — prospectu turburosu pentru anulu viitoriu.

„Romanulu“ aduce alta telegramu din Petersburg 26. Dec. de caprinsu: „Invalidulu rusu“ dice, ca Rusia a pusu cestiuera orientalui atatu de netedu, incat o solutiune grabnica este iminente“ adeocia la usia.

In Romania decurgu cu multa incordare alegerile la corpurile legislative si se speră, ca partit'a nationala va reesi in majoritatea pre-companitoria.

In Italia totu decurgu desbaterile asupra cestiuenei romane si se crede, ca se va di-solve camer'a facunduse apel la poporu.

Nr. 777.

2-3

Publicatiune.

Prin care din partea comunitatilor Gyergyó-Sárhegy si Ditró se face publica conoscutu, cumca in urmă a incuvintarii inaltului r. guberniu ardelenu esita cu datu 24 Sept. Nr. 5793 din a. c. totu folosele Borszék-ului, pe temeiulu puncturilor conditionale privitorie la acesta, se voru da in arenda cu licitatiune publica, care se va tiené la cas'a comunitatii Sárhegy in 24 Aprilie 1868 la 10 ore diminetia, pe 6 ani urmatori dela 1-a No-

vembre 1868, si se voru cede in folosint'a celor ce vadu mai multu. — Pretiul de strigare pe unu anu s'a statoritu la 30.000 fl. v. a. din cari 10% in bani gata, séu de 2 ori atat'a in obtigatiuni de statu trebue se depuna că vadiu la comisiunea de licitatiune toti aceia, cari dorescu a licita. Conditionile mai specializate se potu primi in cunoscinta ori candu in cancelaria sus-numitelor 2 comunitati.

Ditró in 25 Octobre 1967.

Csibi Lajos, judele din Ditró.

Csergő Sigmund, judele din Sárhegy.

Presenturi de Nascerea Domnului si de anulu nou.

Cu onore subscrise recomanda onoratului publicu depositula loru bine provediutu cu marfuri de

Sticlaria, porcelanu, galanteria, parfumeria si jocarie de copii.

Osteninduse in persona la cele mai mari piatice din Viena, Praga si-au castigatu cele mai frumos sorturi si specii si cu deosebire din piatice Parisului, piatice universului, au midilociu deadreptul cele mai fine parfumeria si se roga se aiba onore de celu mai numerosu concursu. Inerederea publica o voru scio aprecia prin servire prompta, solida si cu pretiuri modeste.

Cu tota onoreea Malcher et Wächter,
3-3 (tergulu grafului, cas'a lui Dr. Beldi.)

Presenturi si jucarii

Nascerea Domnului si de anu nou

se astă in mare assortimentu si cu pretiu catu se pote de moderato in Negotiulu de Galanteria, porcelaneria, sticlaria si marchitania alu subscrisei, care singura l'u alesu din cele mai renomate fabrice nunumai din Austria, ci si din Francia, Anglia si Prusia; recomanda doar uosta on publicu amatoriu rogandulu a me onora cu concursulu seu. Comandele Dior. orcadu cu cea mai mari esactitate se voru indeplini.

Joane Persolu, negatiutori in Brasovu, strat'a caldararilor.
2-2

Cursurile la bursa in 28. Dec. 1867 sta asia:

Galbini imperatesci	—	—	5 fl. 78½ or. v.
Augsburg	—	—	119 , 50 ,
London	—	—	121 , 75 ,
Imprumutul nationalu	—	—	64 , 10 ,
Obligatiile metalice vechi de 5%	—	54	60 ,
Actiile bancului	—	—	669 , — ,
creditalui	—	—	181 , 40 ,

Obligatiile transilvane ale desarcinarii pamantului in 18. Dec. 1867:

Bani 80·80 — Marfa 81·20.

Catra On. Cititori.

S'nu implitu treidieci de ani de candu diurnalul acesta privighaza si nöpte pe lunga poporul nostru romanu, intindindui cate o radia de lumina in timpi normali si abnormali intru lupta cu intunericul si cu fii acestuia. Ca uno soldatu decisu sta si astazi la disputa intereselor patriei si ale natiunei romane totu cu aceeasi resolutiune pentru binele viitorului.

Una parte din lupta pentru drepturile constitutiunale ale natiunei cade si pe umerii nostri; neci ca ne vomu retrage din ordine; inse imperatiile trebuinte dijurnalistice ne mai indreptă vocea serioasa catra natiune, ca lasandu la o parte orce indiferentismu, se ne damu concursulu toti intru tote si anumitu si intru sprijinirea organului acestuia de publicitate, care sta in soldulu natiunei romane. Toti din tote partile sunt dar' chiamati a ne sprijini — cu concursu atatu materialu — catu si cu fetulu ingenialor si alu intelegrintii celei mature; ca timpolu ne dictéza: unirea poterilor la orce intreprindere, deca vremu că se spuserez.

Cu Nrele viit. se inchide anulu si numai la noi dd. prenumeranti se va tramite Gazeta; deci ve romagu, că se grabiti cu innoirea prenumerarii. —